

**لقد بدأت معاملات اللجوء؟
تم تسجيل طلب اللجوء قبل الأول من تشرين الثاني 2015؟
فيما يلي، الأمور التي تغيرت بالنسبة لكم**

تغير قانون اللجوء في فرنسا. هذه التغييرات لها تأثيرات على كافة مقدمي طلبات اللجوء ولكن بالأخص على الذين بدأوا إجراءات اللجوء بعد الأول من تشرين الثاني 2015. إذا بدأت إجراءاتكم قبل هذا التاريخ، فإن الكثير من الأمور لن تتغير بالنسبة لكم ولكن من الممكن أن تطرأ بعض التغييرات على إجراءاتكم.

الأمور التي لن تتغير بالنسبة لكم:

إذا كان بحوزتكم ريسبيسيه récépissé (إجراءات عادية)، بإمكانكم تجديدها حتى حصولكم على القرار النهائي من المحكمة CNDA، باستخدام عنوانكم الحالي.

إذا كان بحوزتكم "رفض إقامة" عوضاً عن الريسبيسيه (يحدث هذا في حال كانت إجراءاتكم "إجراءات مسرعة")، فإنه بإمكانكم الاستئناف أمام المحكمة CNDA في حال قامت الأوفبرا OFPRA برفض طلبكم للجوء. ولكن يستطيع الريفكتور بهذه الحالة أن يرسل لكم "أمر خروج من الأراضي الفرنسية" وبالتالي إخراجكم من فرنسا قبل قرار القاضي.

من الممكن استخدام العناوين البريدية الممنوحة من قبل أي من مراكز دوم أزيل Dom'Asile من أجل كافة الإجراءات بما يخص الأشخاص الذين قاموا بتسجيل طلب اللجوء قبل الأول من تشرين الثاني 2015.

الأمور التي تغيرت:

علاوة (مساعدة مادية) شهرية

أصبح الأوفي OFII هو المكتب المسؤول عن إرسال هذه المساعدات وليس مكتب العمل (بول أميلوا Pôle Emploi). في حال واجهتكم مشاكل متعلقة بالدفعات، يجب عليكم مراجعة إدارة الأوفي المتعلقة بمنطقتكم. بإمكاننا مساعدتكم بما يخص هذا الموضوع. تغيرت المساعدات، مبلغ المساعدة ال ADA هو 6,80€ في اليوم الواحد للشخص الوحيد + 3,40€ لكل شخص آخر (زوج، زوجة، أطفال). مقدمي طلبات اللجوء البالغين (فوق 18 عاماً) والغير مستفيدين من عرض سكن معين (كادا، سكن طارئ لمقدمي طلبات اللجوء، 115) يحصلون على 4,20€ إضافية في اليوم الواحد. إذا فقدتم سكناً كان قد منح لكم من قبل ال 115 أو إذا أنجبتم طفلاً فإنه من المهم جداً أن تعلموا الأوفي بهذا الأمر.

المرافقة في مقابلة الأوفبرا OFPRA

يمكنك أن تطلب من الأوفبرا أن تسمح بتواجد شخص آخر معك في المقابلة: من الممكن أن يكون عضواً في منظمة مرخصة لفعل هذا الشيء أو محامياً. تقع على عاتقك مهمة إيجاد هذا الشخص. الأوفبرا لن تساعدك بهذا الموضوع. يتوجب عليك القيام بهذا الطلب على الأقل قبل سبعة أيام من تاريخ المقابلة.

المساعدة القانونية من أجل المحكمة CNDA

إنتباه: إذا قامت الأوفبرا برفض طلب اللجوء الخاص بكم، فإنه لديكم 15 يوماً فقط، من تاريخ استلامكم لهذا الرفض من مكتب البريد (البوستة)، من أجل طلب المساعدة القانونية (محامٍ مجاني). إذا لم تستطيعوا تقديم هذا الطلب خلال هذه المدة، يمكنكم تقديمه في نفس الوقت الذي تقومون به بإرسال الاستئناف إلى المحكمة (من أجل فعل هذا لديكم شهر واحد ابتداءً من تاريخ استلامكم لرسالة الرفض من البريد "البوستة"). في حال قمتم بإرسال الاستئناف غير مرفقاً أو مسبقاً بطلب المحامي المجاني فإنه ليس من الممكن أن تفعلوا هذا لاحقاً. يمكنكم طلب المساعدة من المتطوعين في دوم أزيل.

طلب إعادة دراسة لطلب اللجوء

في حال تم رفض طلب اللجوء من الأوفبرا ومن المحكمة ورغبتكم بالقيام بتقديم طلب "إعادة دراسة" فإن هذا الطلب سيتم وفقاً للقانون الجديد. عليكم بطلب ورقة المعلومات حول "إعادة دراسة ملف اللجوء".